

31997D0784

L 321/30

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

22.11.1997

**NÕUKOGU OTSUS,**  
**22. aprill 1997,**  
**mis käsitleb telekommunikatsioonihangete lepingu ja eratelekommunikatsiooniopeaatorite hangete**  
**memorandumi vormis lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ja Korea Vabariigi vahel**

(97/784/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

14. juuni 1993. aasta direktiivi 93/38/EMÜ<sup>(1)</sup> artikli 8 kohase korra kohaldamisest tulenevate muudatustega,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113 koostoimes artikli 228 lõike 2 esimese lausega,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

*Artikkel 1*

Kiidetakse heaks telekommunikatsioonihangete lepingu ja eratelekommunikatsiooniopeaatorite hangete memorandumi vormis leping Euroopa Ühenduse ja Korea Vabariigi vahel.

ning arvestades, et:

Lepingu ja memorandumi tekst on lisatud käesolevale otsusele.

telekommunikatsioonihangete lepingu ja eratelekommunikatsiooniopeaatorite hangete memorandumi vormis leping Euroopa Ühenduse ja Korea Vabariigi vahel tuleks heaks kiita;

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik, kes on volitatud ühenduse suhtes siduvale lepingule ja memorandumile alla kirjutama.

telekommunikatsioonihangete lepingu ja memorandumi vormis lepingu sõlmimine peaks põhinema asutamislepingu artiklil 113, sest lepinguid kohaldatakse ainult toodete ja tootehangetega seotud teenuste suhtes;

*Artikkel 3*

Komisjonile antakse volitused ühenduse nimel heaks kiita telekommunikatsioonihangete lepingu I lisa muudatused.

on asjakohane, et nõukogu peaks volitama komisjoni nõukogu poolt nimetatava erikomiteega konsulteerides ühenduse nimel heaks kiitma telekommunikatsioonihangete lepingu I lisa muudatusi; sellised volitused piirduvad siiski veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetluste kooskõlastamist käsitleva nõukogu

Selle ülesande täitmisel abistab komisjoni nõukogu poolt määratud erikomitee.

<sup>(1)</sup> EÜT L 199, 9.8.1993, lk 84. Direktiivi on muudetud 1994. aasta ühinemisaktiga.

Esimeses lõigus nimetatud volitused piirduvad muudatustega, mis tulenevad direktiivi 93/38/EMÜ artiklis 8 sätestatud korra kohaldamisest.

Luxembourg, 22. aprill 1997

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

J. VAN AARTSEN

---